

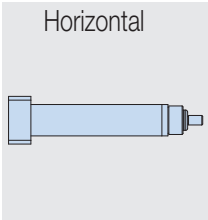
ANWENDUNGSDATENARBEITSBLATT

Geben Sie bekannte Daten ein. Nicht alle Informationen werden für alle Anwendungen benötigt.

APPLICATION DATA WORKSHEET

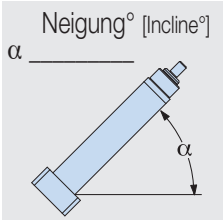
Fill in known data. Not all information is required for all applications.

AUSRICHTUNG [ORIENTATION]

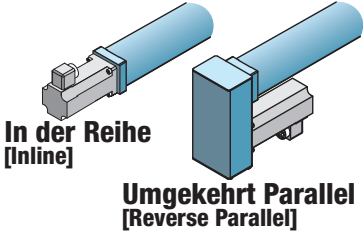


Horizontal

Vertikal
[Vertical]



Neigung° [Incline°]
α



In der Reihe
[Inline]

Umgekehrt Parallel
[Reverse Parallel]



ACTUATOR
SIZING

sizeit.tolomatic.com for fast,
accurate actuator selection



GRÖSSEN-
STIMMUNG
FÜR ANTRIEBE

KOSTENLOS:
Größenbestimmung
und Auswahl per
Internet unter
sizeit.tolomatic
.com

Oder rufen Sie +49 69-2045-7837
für ausgezeichneten Kundendienst
und technischen Support an

Last durch Antrieb gestützt ODER
[Load supported by actuator] [OR]

Last durch anderen Mechanismus gestützt
[Load supported by other mechanism]

AUSRICHTUNG [ORIENTATION]

AUSFAHREN
[EXTEND]

Bewegungsabstand
[Move Distance] millimeters

Bewegungszeit
[Move Time] sek[sec]

Max. Geschwindigkeit
[Max. Speed] mm/sek[mm/sec]

Haltezeit nach Bewegung
[Dwell Time After Move] sek[sec]

EINFAHREN
[RETRACT]

Bewegungsabstand
[Move Distance] millimeters

Bewegungszeit
[Move Time] sek[sec]

Max. Geschwindigkeit
[Max. Speed] mm/sek[mm/sec]

Haltezeit nach Bewegung
[Dwell Time After Move] sek[sec]

ANZ. ZYKLEN

[NO. OF CYCLES] pro minute
(per minute) pro stunde
(per hour)

POSITION HALTEN?
[HOLD POSITION?]

Erforderlich [Required]
Nicht erforderlich [Not Required]

Nach Bewegung [After Move]
Bei Stromausfall [During Power Loss]

HINWEIS: Bei Belastungs- oder Kraftänderungen
im Zyklus die höchsten Werte zur Berechnung
verwenden.

NOTE: If load or force changes during cycle use
the highest numbers for calculations

AUSFAHREN
[EXTEND]

BELASTUNG
[LOAD] kg.

KRAFT
[FORCE] N

EINFAHREN
[RETRACT]

BELASTUNG
[LOAD] kg.

KRAFT
[FORCE] N

HUBLÄNGE

[STROKE LENGTH] Bestellung NUR in (mm) millimeters

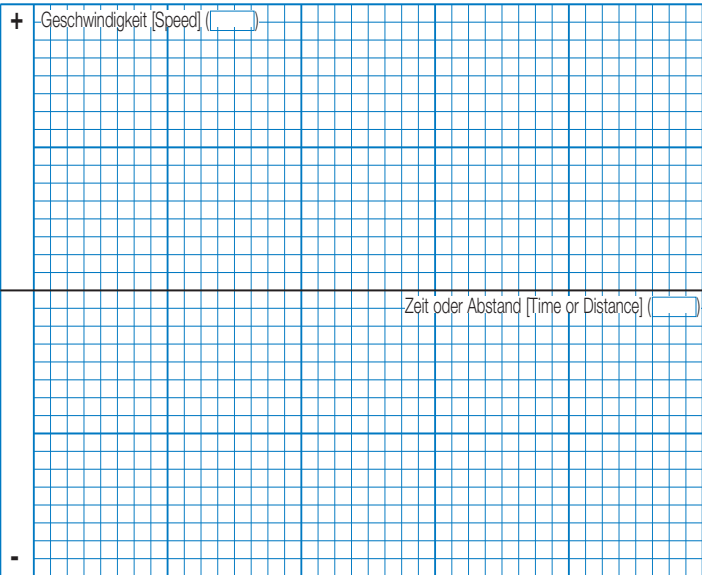
PRÄZISION

[PRECISION] Reproduzierbarkeit
[Repeatability] millimeters

BETRIEBSUMGEBUNG
[OPERATING ENVIRONMENT]

Temperatur, Verunreinigung, Wasser, etc.
[Temperature, Contamination, Water, etc.]

BEWEGUNGSPROFIL [MOTION PROFILE]



Zeichnen Sie den
anspruchsvollsten Zyklus
mit Beschleunigung (pos./
neg.), Geschwindigkeit
und Haltezeiten.
Sie sollten auch
Belastungsvariationen und
E/A-Änderungen im Zyklus
angeben. Bezeichnen Sie
Achsen mit passenden
Skalen und Einheiten.

Graph your most
demanding cycle, including
accel/decel, velocity and
dwell times. You may
also want to indicate load
variations and I/O changes
during the cycle. Label
axes with proper scale
and units.

KONTAKTINFORMATIONEN
[CONTACT INFORMATION]

Name, Telefon [Phone], Firmenname
[Email Co. Name], Etc.

NUTZEN SIE DIE TOLOMATIC-SOFTWARE IM INTERNET ZUR GRÖSSENBESTIMMUNG
UND AUSWAHL UNTER www.tolomatic.com ODER... RUFEN SIE TOLOMATIC UNTER

+49 69-2045-7837 AN. Wir helfen Sie Ihnen, den richtigen Antrieb für die Aufgabe auszuwählen.

USE THE TOLOMATIC SIZING AND SELECTION SOFTWARE AVAILABLE ON-LINE AT
www.tolomatic.com OR... CALL TOLOMATIC AT +49 69-2045-7837. We will provide any
assistance needed to determine the proper actuator for the job.

EMAIL help@tolomatic.com